

Shahad alshammari

Translator

EXECUTIVE SUMMARY

Passionate multilingual translator with 2.5 years experience in Arabic-English translations.

WORK EXPERIENCE

Ministry of Health, Associate Degree

03/2022-03/2023

- Interpretation in diabetes clinic English into Arabic and vice versa between the Doctor and patients.
- Worked in health care Quality, Hospital Bed Management, Physical Therapy, Gynecology center, Health educational Department, Health Insurance department, and Human resources in two Governmental hospitals and in Private hospital.

Translation , ELOCALIZE COMPANY.

04/2022 – 04/2022

- Translate English into Arabic (Hijazi)

LINGUISTIC , ELOCALIZE COMPANY.

03/2022 – 04/2022

- 6 hour linguistic check (proofreading)

Translation, eLocalize company.

12/07/2022 - 25/07/2022

- Translate English into Arabic (Hijazi)

LINGUISTIC, NILE BRIDGE COMPANY

04/2020 - 03/2020

- Linguistic work for standard Arabic into Najdi dialect

ACADEMIC BACKGROUND

Bachelor Degree of HEALTH SERVICE MANAGEMENT

2022

Public Health, University of Hail

CERTIFICATES

Relevant Coursework :

- Health care Marketing.
- Translation in crisis time.
- Linguistic correction skills.
- Legal translation.
- Arabization of university education.
- King Abdullah's plan for translation and Arabization.
- How to develop your abilities as an interpreter.
- Resources to develop young interpreter's skills.
- Translation in the sea of dictionaries.

CONTACT INFO

-  Saudi Arabia , Hail
-  +966 53 754 8861
-  Phshahad@gmail.com

LANGUAGE

- Arabic: Native
- English: Advanced
- French: Intermediate

EXPERTISE

- Translation
- Microsoft Office package
- Teamwork
- Creativity
- Critical thinking skills
- Computer skills
- Resilience
- problem solving skills
- willingness to learn